

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧運 來源 民生報 日期 850725 版面 三版

## 奧運是傷痛運動會

體操選手扭傷，擊劍選手眼傷，馬術選手摔傷，足球選手撞傷，競技場上頻傳掛彩……

【本報譯自美聯社特稿】有時候，贏比輸還痛。

美國女子體操選手史卓格廿三日在成隊賽與俄羅斯決戰時，最後一項跳馬最後一個上陣，一上場就扭傷腳踝，負痛艱忍，完成動作後，被用擔架抬出場，來不及看計分板亮出美國隊的勝分。

義大利擊劍選手馬左尼，在銳劍團隊賽與俄羅斯對陣，也是殿後上場，緊要關頭右眼受傷流血，拭血後再戰，最後義大利奪

得金牌。他同樣也是擊劍選手的女朋友在一旁督戰，她腳敷著石膏，是前一天比賽受的傷。

美國女子足球隊大將哈姆，在美國隊預賽以2：1踢倒瑞典獲勝時，未能親睹其盛，她在倒數幾分鐘與對方門將相撞，扭傷腳踝，已躺在擔架上先行離場了。

亞特蘭大奧運會開賽不數日，連傳掛彩，長此以往，本屆奧林匹克運動會要成為「傷痛運動會」了。

損兵折將的噩耗，在大會十九日開幕以前就已頻頻傳開。山普拉斯、葛拉芙、魯賓等男女網球好手，因為各種大傷小傷，宣布不克參加本屆奧運。本來要衛冕的德國女子跳遠名將德瑞絲勒，也因傷缺陣。

二十一日起，真個不對勁，那天柔道開賽，道館簡直成了病房。奧地利選手克利格傷了脊髓，送醫救治；法國女選手艾松貝爭銅牌，吃對手一摔，摔壞左腳膝蓋骨與韌帶。

然後就是史卓格。在這裡，慶功之喜與心田之苦交融，勝利之樂與體膚之痛互雜。

馬術比賽也不例外。澳洲騎手洛頓落馬，摔傷一邊鎖骨與兩根肋骨，送醫救治。看來，這次奧運會，傷單可能還有得填。

膽識與豪情  
個個不讓鬚眉

## 師徒情

▲日本第四量級柔道女將惠本裕子（左），贏得日本在本屆奧運的第一面金牌後，抱住教練喜極而泣。

路透社／傳真

▲美國體操隊教練卡洛伊，在他帶領的女將贏得奧運體操女子成隊賽冠軍後，抱起受傷的愛將史卓格。

法新社／傳真

奧運的真正英雄  
史卓格帶傷上陣贏得喝采

奧運採訪團／亞特蘭大廿三日專電

●美國女子體操奪得奧運成隊冠軍，付出的代價是史卓格的左腳踝扭傷，史卓格也因此贏得地主觀眾的尊敬，尊稱她為「奧運的真正英雄」。

這幕感人鏡頭是在進行到最後一個項目時出現，美隊比完前三項成績已超前俄羅斯隊，勝利在望，最後一項跳馬對決主力其雪奴兩跳落地都失敗，使得美隊情勢一度緊張。

這時輪到史卓格上場，她必須穩住陣腳，否則美隊可能馬失前蹄，由金變銀。史卓格臨危受命第一跳落地不慎把腳踝扭傷，但史卓格調整情緒後再作第二跳，只見她飛身上馬、空翻、轉體、落地，動作完成後史卓格不由自主提起左腳，痛得倒在地上。

場邊教練馬上衝上台去搶救，史卓格被用擔架抬出場，由於她忍痛出賽獲得9.712分，美隊終以0.821分之微擊敗對手登上后座，史卓格被教練抱出場領獎時，地主觀眾起立給予「英雄」式的致敬。